

駐哥倫比亞代表處
112 年教育部臺灣獎學金簡章

Oficina Comercial de Taipéi en Colombia

Instructivo del Programa de Beca de Taiwán (MOE Taiwan Scholarship) año 2023

| | |
|--------------------------------|---|
| 提供單位 Oferente | 中華民國教育部 Ministerio de Educación (MOE) de la República de China (Taiwán) |
| 名額 Cupos | 4 |
| 申請日期 Fecha de aplicación | 112 年 1 月 10 日至 3 月 31 日 Del 10 de enero al 31 de marzo de 2023 |
| 申請課程 Tipo de programa | 全英文教學之碩士或博士學程 Programa de maestría o doctorado que sea dictado en inglés completamente |
| 申請資格 Perfil del solicitante | <ol style="list-style-type: none">23 歲至 45 歲間之哥倫比亞籍人士，具大學以上學校畢業學歷，學業成績平均達 3.7 分以上，品行端正。 Ser colombiano mayor de 23 años y menor de 45 años, y graduado de universidad, demostrar buena conducta y buen rendimiento académico con un promedio ponderado de mínimo 3.7 puntos.不具僑生身分或中華民國國籍。 No tener nacionalidad de la República de China (Taiwán).無保留國內大學校院學籍或已在台註冊入學就讀國內大學校院情形者。但申請下一階段學位獎學金之應屆畢業生，不在此限。 No estar matriculado como estudiante en alguna universidad en Taiwán. En el caso de aquellos que esten a punto de graduarse pueden aplicar a esta beca para estudiar en el siguiente nivel académico.未曾在台就讀擬申請之同一級學位課程。 No tener títulos de Taiwán del mismo nivel o grado al que está aplicando.在台就學期間非為我各大學校院依據與外國學校簽訂學術合作協議所招收之交換學生或雙（聯）學位生。 No ser estudiante de programa de intercambio ni de doble titulación (conjunta) por algún convenio académico entre universidades taiwanesas y extranjeras durante la duración de esta beca.未受領本計畫獎學金總期限超過五年 No haber sido beneficiario de la misma Beca de Taiwán por más de un total de cinco años.未有曾被撤銷本獎學金或註銷本部華語文獎學金情形者。 Nunca haber tenido esta misma beca ni la Beca de Huayu que haya sido revocada por el Ministerio de Educación (MOE) de la República de China (Taiwán).在台就學期間未同時受領我政府機關（構）或學校所設置之獎補助金；其不包括由就讀學校配合本獎學金執行計畫，於超過本部補助學雜費上限金額時，所提供受獎生學雜費優惠。 No estar recibiendo simultáneamente otra beca patrocinada o subsidios por el |

| | |
|---|---|
| | <p>gobierno de la República de China (Taiwán) ni por la universidad donde encuentre estudiando durante la duración de esta beca. Con excepción, en el caso que la matriculación y costos académicos excedan al monto mayor cubierto por esta beca, los beneficiarios podrán acceder a los descuentos ofrecidos por la universidad.</p> |
| <p>申請方式 Proceso de aplicación</p> | <ol style="list-style-type: none"> 1. 申請人應於各校規定申請期限內，自行向我國大學校院申請入學，未申請者恕不受理本獎學金申請。 Se debe aplicar aparte el ingreso a una universidad en Taiwán antes de la fecha límite fijada por la misma, de lo contrario la aplicación a esta beca será anulada. 2. 112年3月31日前將獎學金報名資料經線上系統繳交哥倫比亞外交部教育信貸及海外留學中心 (ICETEX)。 Los documentos de aplicación deben ser entregados al Instituto Colombiano de Crédito Educativo y Estudios en el Exterior (ICETEX) antes del 31 de marzo de 2023. (Consultar la Página Web de ICETEX) 3. 獲駐哥倫比亞代表處通知為正取獎學金候選人者，應於112年6月30日前將我國大學院校入學許可影本送交駐哥倫比亞代表處以確定受獎資格，未獲入學許可者，取消候選人資格，逾期未交件者，視為放棄受獎資格。 La Oficina Comercial de Taipéi en Colombia notificará a los precandidatos seleccionados a presentar la copia de la carta de admisión de la universidad a la misma Oficina antes del 30 de junio de 2023. Sin obtener dicha admisión o no presentarla antes del 30 de junio de 2023, resultará descalificada la candidatura de esta beca. 4. 112年7月間由駐哥倫比亞代表處公告獎學金受獎人。 La Oficina Comercial de Taipéi en Colombia publica la lista de los seleccionados de esta Beca en julio de 2023. |
| <p>獎學金內容 Cobertura de la Beca</p> | <ol style="list-style-type: none"> 1. 每學期學費及雜費(包括學分費)上限新臺幣四萬元以內核實補助，不足部分由受獎生自行負擔。 Por semestre : Matrícula y costos académicos, incluye costos de créditos académicos, máximo hasta 40.000 NTD (aprox. 1.300 USD), la diferencia debe ser cancelada por el beneficiario. 2. 雜費不含代辦費、論文指導費、保險、住宿及網路使用費等。 Los costos académicos no incluyen valores extras de trámites, tutoría/asesoría para tesis, seguros, alojamiento y acceso al Internet. 3. 每月生活補助，碩士及博士：新臺幣 20,000 元 Subsidio mensual para los gastos personales, Maestría y Doctorado 20.000 NTD (aprox. 666 USD) 4. 不含機票 No cubre tiquetes aéreos. |
| <p>受獎期限 Período de beca</p> | <ol style="list-style-type: none"> 1. 碩士班二年、博士班四年。 Maestría 2 años、Doctorado 4 años 2. 各受獎生受領本獎學金總期限累計不得超過五年。 El período totalizado máximo que una persona puede tener de la misma beca es 5 |

| | |
|--|--|
| | años. |
| <p>應繳文件： 繳交哥倫比亞教育部教育信貸及海外留學中心</p> <p>Documentos a entregar a ICETEX</p> <p><i>*los documentos incorrectos, incompletos o demorados serán inválidos.</i></p> | <p>獎學金報名資料請透過哥倫比亞教育部教育信貸及海外留學中心 (ICETEX)線上系統繳交。Los documentos requeridos deben ser cargados en formato PDF en la plataforma asignada por el ICETEX : https://web.icetex.gov.co/es/-/2023-maestrias-o-doctorados-en-diferentes-areas-en-taiwan</p> <ol style="list-style-type: none"> 填寫完整之獎學金申請表 (如附件或於「臺灣獎學金及華語文獎學金計畫」網頁下載)。 Formato de aplicación a la beca diligenciado en su totalidad (Véase archivo adjunto, o descargar en la página oficial de “Taiwan Scholarship and Huayu Enrichment Scholarship Program” https://taiwanscholarship.moe.gov.tw/web/pages.aspx?p=19). 護照或足資證明所屬國籍之其他證件影本。 Copia del pasaporte u otro documento de identidad de nacionalidad colombiana. 最高學歷證明及成績單影本。 Copia del título académico (el más alto grado obtenido, el de Especialización no es válido) y notas de estudios completas. ** 經核錄之受獎生應於向學校報到時繳交經中華民國駐外館處驗證之本項文件及其中文或英文譯本。Luego de ser seleccionado como beneficiario de la beca, estos documentos deben ser legalizados con su traducción oficial en chino o inglés por la Embajada u Oficina de Representación de la República de China (Taiwán) para presentar en la universidad solicitada. 已向大學院校完成申請入學程序之證明文件影本，包括入學申請表(含履歷、研究計畫)、申請學校已收件之回條或電子郵件、報名繳費收據等。 Copia del comprobante de aplicación a la universidad que certifica el cumplimiento del proceso de aplicación con la misma, incluyendo el formulario de aplicación con hoja de vida y el proyecto de estudio entregados, acuso recibo de la universidad vía correo electrónico, comprobante de pago..etc. 2年效期內中高級以上英文能力鑑定證明影本(僅接受托福、艾思及劍橋)。 Copia del certificado de idioma inglés de nivel intermedio alto, solamente se aceptan TOEFL iBT, IELTS o Cambridge) con vigencia no menos de 2 años. 校長、教授或導師推薦信2封(英、西文皆可)。 2 cartas de recomendación de la institución educativa proveniente:rector, profesor o tutor (sean en español o inglés). 倘所申請學程未列於本公告附件之全英語學程參考名單，須另提供該學程正式出具之全英文教學證明。 En caso de que el programa aplicado no esté en la lista referencial de “Programas dictados en inglés de las universidades en Taiwán aplicables para esta Beca”, el postulante tiene que solicitar el certificado sobre enseñanza completa emitido oficialmente por dicho programa en inglés como requisito de solicitud de esta beca. |
| <p>請注意 Aviso importante</p> | <p>倘受獎人經查提具不實申請文件，將取消受獎資格。 Si hubiese irregularidad en cualquier documento presentado para el concurso de selección, se perderá la calidad de candidato.</p> |
| | <ol style="list-style-type: none"> 完整資訊及表格請查閱「臺灣獎學金及華語文獎學金計畫」網頁。 |

備註
Notas

Puede consultar la página oficial de “Taiwan Scholarship and Huayu Enrichment Scholarship Program” para toda la información relacionada y formatos necesarios.

<https://taiwanscholarship.moe.gov.tw/web/index.aspx?p=19>

2. 本獎學金計畫內容以教育部「臺灣獎學金作業要點」為準。

Para aplicar a esta beca se debe regir a las directrices de la Beca de Taiwán, del Ministerio de Educación, indicadas en el siguiente link:

<https://taiwanscholarship.moe.gov.tw/web/pages.aspx?p=19>

3. 臺灣之大學校院可供申請之全英語學程如附件(僅供參考)，或查閱「study in Taiwan」網站，建議直接洽詢有意申請學程。

Programas dictados en inglés de las universidades en Taiwán aplicables para esta Beca : Consultar al mismo programa de interés o véase lista adjunta (solo para referencia) o consultar la página 「study in Taiwan」 <http://www.studyintaiwan.org>

4. 申請學校所核發之入學許可僅代表申請人獲就讀資格，不等同已獲獎學金，只有經駐哥倫比亞代表處公告，同時取得入學資格者方為受獎者。

La admisión de la universidad no equivale a que el postulante ya está becado, sino que a la vez esté en la lista de los aprobados de esta Beca anunciada por la Oficina Comercial de Taipéi en Colombia..

5. 受獎資格不得保留至下年度。La beca no se puede posponer para próximos años.